



COMPETITION

BEDIENUNGSANLEITUNG - NOTICE D'UTILISATION - OPERATING INSTRUCTIONS



512.5320

-  OZONGENERATOR
-  GÉNÉRATEUR D'OZONE
-  OZONE GENERATOR
-  GENERADOR DE OZONO
-  GENERATORE DI OZONO
-  OZONGENERATOR
-  GENERATOR OZONU
-  OZONGENERATOR
-  ОЗОГЕНОВАЯ ГЕНЕРАТОР
-  مولد الأوزون

DE/TTE/FFI/24-04-2026

KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH • Seligenstädter Grund 10 –12 • 63150 Heusenstamm - GERMANY
e-mail: customerservice@competitiontools.com • www.competitiontools.com

KS Tools • PDA Région de Brumath • 1, rue de Londres • 67670 Mommenheim - FRANCE
e-mail : contact@competitiontools.com • www.competitiontools.com



Introduzione

Gentile cliente!

Avete scelto un prodotto della KS Tools. Vi ringraziamo per la fiducia accordataci. In questo manuale troverete tutte le informazioni necessarie per un utilizzo sicuro e corretto. Si prega quindi di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e di attenersi sempre alle indicazioni in esse contenute. Le presenti istruzioni fanno parte dell'articolo e devono quindi essere conservate in modo da non subire danni.

In caso di dubbi o ulteriori domande, vi preghiamo di contattare: customerservice@competitiontools.com

1. Condizioni d'uso

Il produttore non risponde dei danni a persone e cose derivanti da un uso improprio o non conforme.



È necessario attenersi alle indicazioni del costruttore del veicolo!

2. Dati tecnici

Alimentazione: 230 V CA

Potenza assorbita: 65 watt

Conversione dell'ozono: 5000 mg/h

Lunghezza del cavo: 1,5 m

3. Istruzioni di sicurezza e d'uso

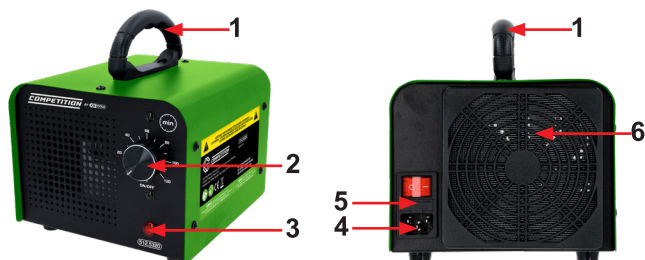
In linea di massima, gli utensili devono essere utilizzati esclusivamente per lo scopo previsto, nelle condizioni specificate e nel rispetto dei limiti d'uso.

- Tenere i bambini e altre persone non autorizzate lontani dall'area di lavoro.
- Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto o con la sua confezione.
- Non utilizzare il prodotto se mancano delle parti o se queste sono danneggiate.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- È importante che il generatore di ozono sia correttamente collegato a terra per evitare un'eventuale scossa elettrica; utilizzare esclusivamente cavi dotati di conduttore di terra!
- Sostituire il fusibile originale esclusivamente con un fusibile in vetro da 5x20 mm e 2 ampere.

L'ozono è nocivo per la salute se inalato attraverso i polmoni per periodi prolungati e in concentrazioni elevate. Utilizzare il prodotto solo in ambienti in cui non siano presenti persone.



4. Componenti



1	Maniglia ribaltabile
2	Timer / Manopola di regolazione
3	Spia di funzionamento
4	Collegamento del cavo di alimentazione
5	Portafusibile
6	Filtro dell'aria

5. Metodo di lavoro

Il purificatore d'aria all'ozono è dotato di un timer. Il timer può essere impostato fino a un massimo di 120 minuti. Girando la manopola verso destra, in senso orario, si attiva il timer.

Per lasciare l'apparecchio in funzione per un periodo prolungato, ruotare la manopola in senso antiorario fino alla posizione «ON/OFF». Il generatore di ozono è destinato esclusivamente all'uso in aree in cui non siano presenti persone!



Tempo di funzionamento consigliato per ambienti di diverse dimensioni:

Tempo di funzionamento consigliato / Volume d'aria				
10	100	150	200	300
20 min.	40 min.	60 min.	80 min.	100 min.



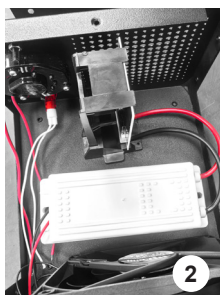
6. Risoluzione dei problemi

Se si sospetta un problema con l'apparecchio, verificare quanto segue:

- L'apparecchio è collegato correttamente e acceso?
- La presa è sotto tensione?
- Le piastre all'ozono sono pulite e asciutte e non presentano crepe?
Pulite la piastra all'ozono circa una volta al mese. I fattori ambientali influenzano la durata del rilascio di ozono. Pulire o sostituire le piastre a ozono quando l'emissione di ozono è debole. È meglio sostituirli ogni sei mesi. Contattate il vostro rivenditore per ordinare i ricambi.
- Il fusibile è installato correttamente ed è in buone condizioni?
Per sostituire il fusibile, estrarre il portafusibile, rimuovere il fusibile vecchio e sostituirlo con uno nuovo. Il fusibile è un fusibile in vetro da 2 ampere, con dimensioni di 5 x 20 mm.
- Se il ventilatore non funziona o se durante il funzionamento non si sente alcun ronzio, contattare il proprio rivenditore.

7. Sostituzione / pulizia delle piastre dell'ozono

Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica (staccare la spina dalla presa di corrente e scollegare il cavo di alimentazione dal connettore sul telaio), rimuovere le viti del telaio e staccare il coperchio del telaio dal telaio stesso sollevandolo verso l'alto. Premere la linguetta di sgancio del supporto delle piastre di ozono ed estrarre le piastre. Pulire le piastre all'ozono con acqua oppure sostituirle con piastre nuove. Assicurarsi che le piastre siano asciutte e che i terminali metallici siano ben collegati.



8. Manutenzione

I ricambi difettosi o danneggiati possono causare danni.

9. Controllo

È necessario controllare che tutti gli utensili non presentino danni.



10. Smaltimento

Lo strumento deve essere smaltito o riciclato in conformità con la normativa vigente nel rispettivo Paese.

11. Garanzia e assistenza

La garanzia di KS Tools Werkzeuge und Maschinen GmbH si applica a tutti gli utensili utilizzati in condizioni di impiego normali.

Sono esclusi dalla garanzia:

- Materiali di consumo, ad esempio qualsiasi tipo di utensile da taglio, inserti e dischi abrasivi, utensili da taglio e raschiatura, scope, spazzole, lime, batterie, batterie ricaricabili, punte o chiavi a bussola, pale del rotore negli utensili pneumatici, isolatori delle bobine di riscaldamento, qualsiasi tipo di fusibile, spazzole di carbone, ecc.
- Malfunzionamenti di parti soggette a usura normale o di altro tipo, nonché difetti dell'utensile attribuibili a usura normale o di altro tipo.
- Difetti dell'utensile dovuti alla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, a un utilizzo improprio, all'impiego in condizioni ambientali anormale o in condizioni operative non previste, al sovraccarico o a una manutenzione non corretta. Sono inclusi anche i difetti degli utensili causati dall'uso di accessori o altri componenti che non siano ricambi originali KS Tools.
- Strumenti ai quali sono state apportate modifiche o integrazioni.
- Lievi scostamenti rispetto alla qualità prevista, che tuttavia non incidono sul valore e sull'idoneità all'uso dell'utensile.

Il periodo di garanzia è di 12 mesi in caso di uso commerciale o assimilabile. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto da parte del cliente finale professionale. Fa fede la data riportata sulla ricevuta d'acquisto originale. Per i prodotti tecnici coperti da garanzia a tempo determinato di tipo A, B e C, l'utente deve sempre presentare la ricevuta d'acquisto indicando il numero di serie dell'apparecchio, se disponibile.

La garanzia è valida, a seconda del tipo di garanzia, per il periodo indicato nel listino prezzi in vigore alla data di acquisto del prodotto.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Qualora il prodotto non sia coperto da garanzia (scaduta del periodo di garanzia, esclusione dalla garanzia per i motivi sopra indicati), ma la riparazione sia comunque possibile, questa verrà eseguita solo previa approvazione del preventivo da parte dell'utente.

Sono espressamente esclusi dalla presente garanzia tutti i diritti diversi dal diritto alla riparazione dei difetti, come stabilito nella presente garanzia.



COMPETITION

KS TOOLS Werkzeuge und Maschinen GmbH

Seligenstädter Grund 10 –12

63150 Heusenstamm

GERMANY

Mail: customerservice@competitiontools.com

www.competitiontools.com

KS TOOLS

PDA Région de Brumath

1, rue de Londres

67670 Mommenheim

FRANCE

Mail: contact@competitiontools.com

www.competitiontools.com

